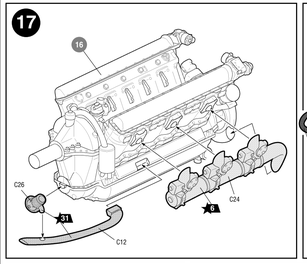
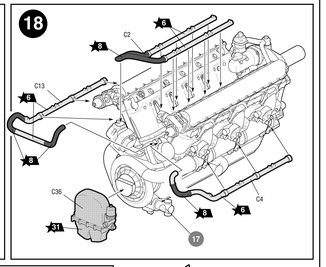
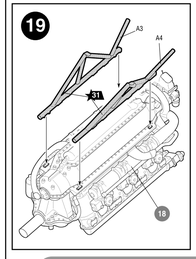
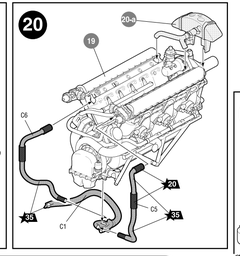
ТОЛЬКО ДЛЯ 1 ВАРИАНТА СБОРКИ

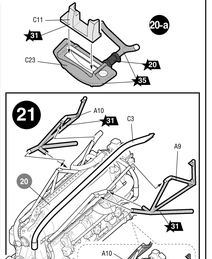
FOR ASSEMBLING VERSION 1 ONLY









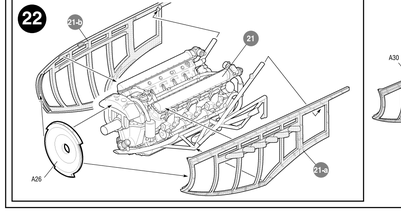


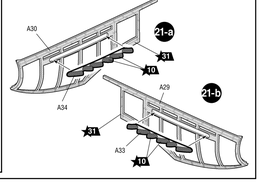
Любые модели и красочный каталог предприятия «ЗВЕЗДА» вы можете приобрести по почте, прислав заявку по адресу:

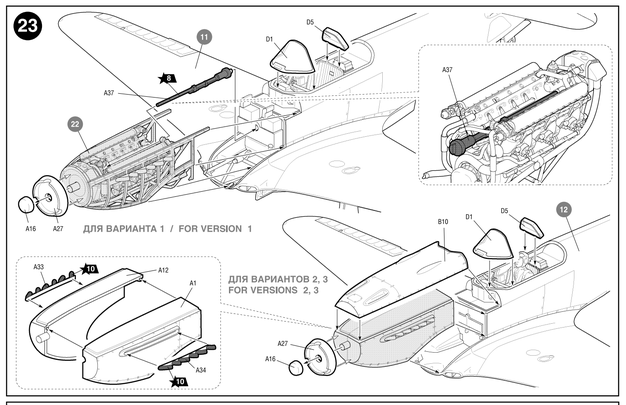
141730, Московская область,
г. Лобня, ул. Промышленная, д.2,
ООО «ЗВЕЗДА»

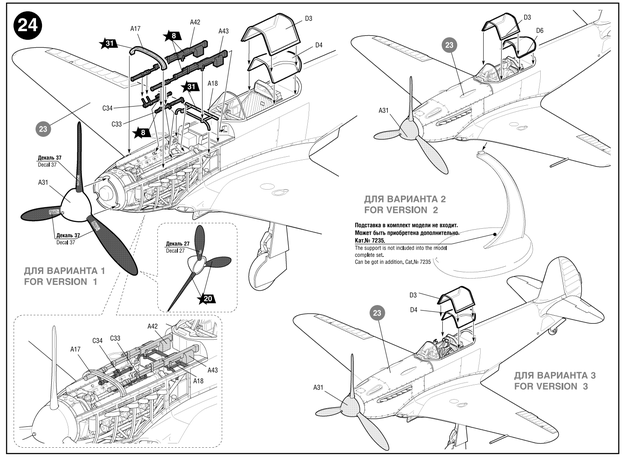
www.zvezda.org.ru

СОХРАНИТЕ ЭТОТ КУПОН ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШИХ ОБРАЩЕНИЙ





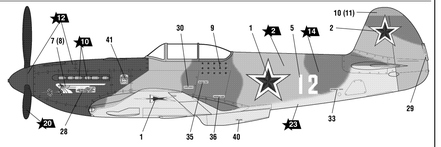


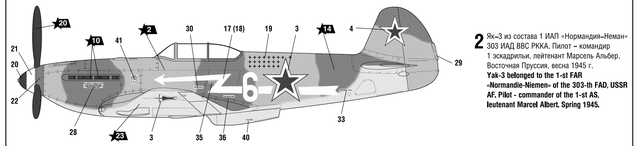


ОКРАСКА МОДЕЛИ

THE MODEL PAINTING

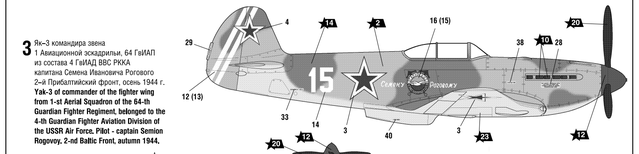
1 Як-3 Героя Советского Союза лейтенанта Савелия Васильевича Носова из состава 150 ГиИАП, 13 ИАД, 3 ИАК ВВС РККА. Австрия, весна 1945 г.
Yak-3 belonged to the 150-th FAR from the 13-th FAD, 3-rd FAC of the USSR AF. Pilot - Hero of the Soviet Union, lieutenant Savely Nosov. Austrian territory, spring 1945.

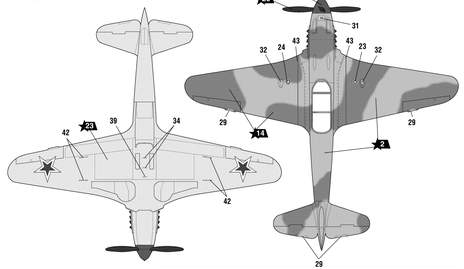




2 Як-3 из состава 1 ИАП «Нормандия-Неман» 303 ИАД ВВС РККА. Пилот – командир 1 эскадрильи, лейтенант Марсель Альбер. Восточная Пруссия, весна 1945 г.
Yak-3 belonged to the 1-st FAR «Normandie-Niemen» of the 303-th FAD, USSR AF. Pilot - commander of the 1-st AS, lieutenant Marcel Albert. Spring 1945.

3 Як-3 командира звена 1 Авиационной эскадрильи, 64 ГвИАП из состава 4 ГвИАД ВВС РККА капитана Семена Ивановича Рогового 2-й Прибалтийский фронт, осень 1944 г.
Yak-3 of commander of the fighter wing from 1-st Aerial Squadron of the 64-th Guardian Fighter Regiment, belonged to the 4-th Guardian Fighter Aviation Division of the USSR Air Force. Pilot - captain Semion Rogovoy, 2-nd Baltic Front, autumn 1944.



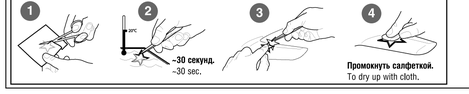


ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ ЦВЕТА
THE COLORS USED

ЗВЕЗДА		Humbrol	
1	серо-голубой	145	medium grey
3	серебро	191	chrome silver
4	алюминий	56	aluminium
5	вороненая сталь	53	gunmetal
10	ржавчина	113	rust
12	красный	60	scarlett
14	темно-серый	67	tank grey
16	желтый	24	trainer yellow
17	белый	34	white
20	черный	33	black
23	голубой авиац.	65	aircraft blue
28	кожа	62	leather
31	серый	125	dark grey
35	зеленый	117	US light green
36	брезент	159	khaki drab
40	хаки	26	khaki
53	телесный	61	flesh
29	синий	15	midnight blue

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СДВИЖНЫХ КАРТИНОК (ДЕКАЛЕЙ).

DIRECTIONS FOR APPLYING THE DECALS



ЯК-3 СОВЕТСКИЙ ИСТРЕБИТЕЛЬ

ZVEZDA™

№4814

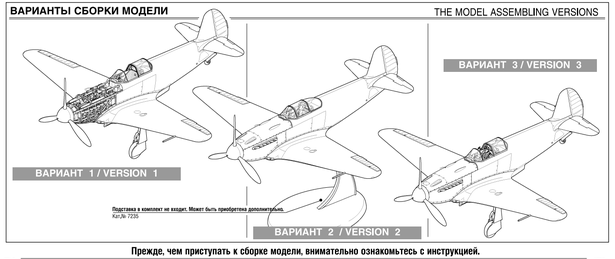
МАСШТАБ SCALE 1:48

YAK-3 SOVIET FIGHTER

СДЕЛАНО В РОССИИ
MADE IN RUSSIA

ВАРИАНТЫ СБОРКИ МОДЕЛИ

THE MODEL ASSEMBLING VERSIONS



Прежде, чем приступать к сборке модели, внимательно ознакомьтесь с инструкцией.

ВНИМАНИЕ!

Сборку и окраску модели следует проводить в хорошо проветриваемом помещении вдали от источников огня.

Сборку модели производите согласно схеме. Для удобства каждая деталь на сборочной схеме обозначена номером, соответствующим номеру на литниковой рамке.

Детали следует отделять от литников ножом или другим режущим инструментом (соблюдая осторожность при работе с острыми предметами). Места среза деталей зачистите ножом или наждачной бумагой.

Модель рекомендуется окрашивать специальными красками для пластиковых моделей, выпускаемыми предприятием «ЗВЕЗДА».

Приступая к сборке модели, заранее ознакомьтесь со схемой окраски.

Перед окраской модель рекомендуется обезжирить, например, мыльным раствором и тщательно просушить.

Краски и клей в комплект не входят.

Для сборки модели рекомендуется использовать клей, выпускаемый предприятием «ЗВЕЗДА».

Используйте минимальное количество клея. Избегайте его попадания на окрашенные поверхности модели.

ВНИМАНИЕ!

ATTENTION - Useful advice!
Study the instructions carefully prior to assembly. Remove parts from frame with a sharp knife or a pair of scissors and trim away excess plastic. Do not pull off parts. Assemble the parts in numerical sequence. Use plastic cement ONLY and use cement sparingly to avoid damaging the model. Paint small parts before detaching them from frame. Remove paint where parts are to be cemented.

ACHTUNG - Ein nützlicher Rat!
Vor der Montage die Zeichnung aufmerksam studieren. Die einzelnen Montageteile mit einem Messer oder einer Schere vom Spritzling sorgfältig entfernen.
Eventuelle Grate werden mit einer Klinge oder feinem Schmirgelpapier beseitigt. Kleinestalls die Montageteile mit den Händen entfernen. Bei der Montage der Tafelnumerierung folgen. Die Nummer der schon montierten Teile auf dem Spritzling ankreuzen. Bitte nur Plastikklebstoff verwenden.

ATTENZIONE - Consigli utili!
Prima di iniziare il montaggio, studiare attentamente il disegno. Staccare con molta cura i pezzi dalle stampate, usando un tagliabalsa oppure un paio di forbici e togliere con una piccola lima o con carta vetro fine eventuali sbavature. Mai staccare i pezzi con le mani. Montarli seguendo l'ordine della numerazione delle tavole. Eliminare dalla stampata il numero del pezzo appena montato, facendogli sopra una croce.

ATENCION - Consejos útiles!
Estudiar las instrucciones cuidadosamente antes de comenzar el montaje. Separar las piezas de las bandejas con un cuchillo afilado o un par de tijeras, y retirar el exceso de plástico o rebaba. No arrancar las piezas. Montar las piezas en orden numérico. Utilizar SOLAMENTE pegamento para plástico y en poca cantidad para evitar que se dane el modelo. Pintar las piezas pequeñas antes de separarlas de la bandeja. Retirar la pintura de los lugares por donde se deban pegar las piezas.

ATTENTION - Conseils utiles!
Avant de commencer le montage, étudier attentivement le dessin. Détacher avec beaucoup de soin les morceaux des moules en usant un massicot ou bien un pair de ciseaux et couper avec une petite lame ou avec de papier de vitre fin ébarbages eventuels. Jamais détacher les morceaux avec les mains. Monter les en suivant l'ordre de la numération des tables. Eliminer de la moule le numéro de la pièce qui vient d'être montée, en le brillant avec une croix. Employer seulement de la colle pour polystirol.